

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

DEUTSCHE BERUFSBILDUNG

SPEZIFISCHE ZUGANGSVORAUSSETZUNGEN

für die einzelnen Unterrichtsfächer für das Lehrpersonal mit Abschluss eines fünfjährigen Hochschulstudiums
oder eines gleichgestellten Hochschulstudiums alter Studienordnung

Vor dem Hintergrund der Hochschulreform in Italien beziehen sich die Zugangsvoraussetzungen auf die so genannten Zugehörigkeitsbereiche oder „Classi di laurea“

Im vorliegenden Verzeichnis sind die „Classi di laurea magistrale“ (DM 270/2004) den jeweils gleichgestellten „Classi di laurea specialistica“ (DM 509/1999) und den akademischen Titeln alter Studienordnung gegenübergestellt (Auszug aus dem Ministerialdekret vom 9.7.2009).

Im Sinne der Durchführungsverordnung für die Aufnahme in den Landesdienst sind grundsätzlich neben den italienischen Ausbildungsnachweisen auch solche für den Zugang zum Landesdienst geeignet, die in einem anderen Staat der Europäischen Union erworben wurden und laut einschlägigen Bestimmungen den italienischen Nachweisen gleichgestellt sind.

Katholische Religion

Besitz der Kirchlichen Beauftragung („missio canonica“) zum Religionsunterricht und einer der folgenden Studientitel:

- der akademische Grad „Bakkalaureat in Religionspädagogik“, verliehen von der Philosophisch-Theologischen Hochschule Brixen *oder* der „Magistero in scienze religiose“ (fünfjährig) *oder* die „Laurea magistrale in scienze religiose“, verliehen von einem Höheren Institut für Theologische Bildung, das vom Heiligen Stuhl anerkannt ist, oder ein gleichwertiger ausländischer Titel
- ein akademischer Grad in Theologie (Baccalaureat, Lizentiat, Doktorat) oder in anderen kirchlichen Disziplinen, sofern diese die theologische Grundausbildung einschließen, oder ein gleichwertiger ausländischer Studientitel, der von einer vom Heiligen Stuhl anerkannten Hochschule verliehen wurde
- der akademische Grad „Magistero in Scienze Religiose“ (vierjährig), verliehen von einem Höheren Institut für Theologische Bildung, das vom Heiligen Stuhl anerkannt ist, oder ein gleichwertiger ausländischer Titel, in Verbindung mit dem Abschlussdiplom einer fünfjährigen Oberschule oder dem Abschlussdiplom der vierjährigen Lehrerbildungsanstalt
- ein in Italien anerkanntes Doktorat und dazu das Diplom eines von der Italienischen Bischofskonferenz anerkannten Instituts für Theologische Bildung oder ein gleichwertiger ausländischer Titel

Deutsch, Geschichte, Gemeinschaftskunde

Die akademischen Titel der neuen Studienordnung, die einer der nachstehenden ‚Classi di laurea magistrale‘ (rechte Spalte) oder ‚Classi di laurea specialistica‘ (mittlere Spalte) zugehören, sowie die gleichgestellten akademischen Titel alter Studienordnung (linke Spalte) sind gültige Zugangstitel für das Unterrichtsfach, vorausgesetzt, dass im Rahmen des individuellen Studienplans folgende Lehrveranstaltungen absolviert beziehungsweise folgende ECTS-Leistungspunkte erzielt worden sind:

- zwei einjährige oder vier einsemestrige Lehrveranstaltungen in den Fachbereichen *Deutsche Sprache und/oder Deutsche Sprachwissenschaft und/oder Deutsche Literaturwissenschaft* u n d
- eine einjährige oder zwei einsemestrige Lehrveranstaltungen in *Geschichte*

beziehungsweise

- 24 ECTS-Leistungspunkte in den Fachbereichen *Deutsche Sprache und/oder Deutsche Sprachwissenschaft und/oder Deutsche Literaturwissenschaft* (DM 4.10.2000, allegato A, area 10, L-FIL-LET /14 /15; L-LIN /01 /02 /13 /14) u n d
- 12 ECTS-Leistungspunkte in *Geschichte* (DM 4.10.2000, allegato A, area 10 L-ANT /01 /02/ /03 /06 /07 /08; area 11, M-STO da /01 a /09).

Zwecks Überprüfung der Voraussetzungen ist die ‚Abgangsbescheinigung/foglio di congedo‘ oder die Prüfungsbestätigung /certificato degli esami vorzulegen.

Lingue e letterature straniere Lingue e letterature straniere moderne Lingue e letterature straniere europee	39/S Interpretariato di conferenza 104/S Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica	LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato
	41/S Lingue e letterature afroasiatiche	LM-36 Lingue e letterature dell’Africa e dell’Asia
	42/S Lingue e letterature moderne Euroamericane	LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane
	43/S Lingue straniere per la comunicazione internazionale	LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione
	44/S Linguistica	LM-39 Linguistica
Materie letterarie	40/S Lingua e cultura italiana	LM-14 Filologia moderna
Lettere	1/S Antropologia culturale ed etnologia	LM-1 Antropologia culturale ed etnologia
	2/S Archeologia	LM-2 Archeologia
	5/S Archivistica e biblioteconomia	LM-5 Archivistica e biblioteconomia
	10/S Conservazione dei beni architettonici e ambientali	LM-10 Conservazione dei beni architettonici e ambientali

Lettere (<i>Fortsetzung</i>)	12/S Conservazione e restauro del patrimonio storico-artistico	LM-11 Conservazione e restauro dei beni culturali
	15/S Filologia e letterature dell'antichità	LM-15 Filologia, letterature e storia dell'antichità
	16/S Filologia moderna 40/S Lingua e cultura italiana	LM-14 Filologia moderna
	21/S Geografia	LM-80 Scienze geografiche
	24/S Informatica per le discipline umanistiche	LM-43 Metodologie informatiche per le discipline umanistiche
	44/S Linguistica	LM-39 Linguistica
	51/S Musicologia e beni musicali	LM-45 Musicologia e beni culturali
	72/S Scienze delle religioni	LM-64 Scienze delle religioni
	73/S Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale	LM-65 Scienze dello spettacolo e produzione multimediale
	93/S Storia antica 94/S Storia contemporanea 97/S Storia medievale 98/S Storia moderna	LM-84 Scienze storiche
95/S Storia dell'arte	LM-89 Storia dell'arte	
Storia	93/S Storia antica 94/S Storia contemporanea 97/S Storia medievale 98/S Storia moderna	LM-84 Scienze storiche
Geografia	21/S Geografia	LM-80 Scienze geografiche

Italianisch (zweite Sprache)

Die akademischen Titel der neuen Studienordnung, die einer der nachstehenden ‚Classi di laurea magistrale‘ (rechte Spalte) oder ‚Classi di laurea specialistica‘ (mittlere Spalte) zugehören, sowie die gleichgestellten akademischen Titel alter Studienordnung (linke Spalte), sind gültige Zugangstitel für das Unterrichtsfach. vorausgesetzt, dass im Rahmen des individuellen Studienplans folgende Lehrveranstaltungen absolviert beziehungsweise folgende ECTS-Leistungspunkte erzielt worden sind:

- zwei einjährige oder vier einsemestrige Lehrveranstaltungen in den Fachbereichen *Italianische Sprache und/oder Italianische Sprachwissenschaft und/oder Italianische Literaturwissenschaft*

beziehungsweise

- 24 ECTS-Leistungspunkte in den Fachbereichen *Italianische Sprache und/oder Italianische Sprachwissenschaft und/oder Italianische Literaturwissenschaft (DM 4.10.2000, allegato A, area 10, L-FIL-LET /09 /10/11/12/13/14; L-LIN /01 /02)*

Zwecks Überprüfung genannter Voraussetzungen ist die ‚Abgangsbescheinigung/foglio di congedo‘ oder die Prüfungsbestätigung/certificato degli esami vorzulegen.

Die Lehrpersonen für ‚Italianisch zweite Sprache‘ sind italienischer Muttersprache. Für die Eintragung in die entsprechende Rangordnung ist der Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises A oder eines gleichwertigen Nachweises zwingend vorgeschrieben.

I titoli accademici associati a una delle sotto elencate ‚Classi di laurea magistrale‘ (colonna a destra) o ‚Classi di laurea specialistica‘ (colonna centrale) e le lauree di vecchio ordinamento ad esse equiparate (colonna a sinistra) costituiscono titoli di ammissione purché nel piano di studi seguito siano compresi i seguenti corsi ovvero siano stati raggiunti i seguenti crediti ECTS:

- due corsi annuali o quattro corsi semestrali di una o più delle seguenti materie: *Lingua italiana e/o Linguistica italiana e/o Letteratura italiana*

oppure

- 24 crediti ECTS in una o più delle seguenti materie: *Lingua italiana e/o Linguistica italiana e/o Letteratura italiana (DM 4.10.2000, allegato A, area 10 L-FIL-LET /09 /10 /11 /12 /13 /14; L-LIN /01/02).*

Per l'accertamento dei predetti requisiti è necessario produrre il foglio di congedo/Abgangsbescheinigung o il certificato degli esami.

Le docenti e i docenti di ‚Italiano-seconda lingua‘ sono di madrelingua italiana. Per l'assunzione nella relativa graduatoria è obbligatorio il possesso dell'attestato di bilinguismo A o di titolo equipollente.

Lettere	1/S Antropologia culturale ed etnologia	LM-1 Antropologia culturale ed etnologia
	2/S Archeologia	LM-2 Archeologia
	5/S Archivistica e biblioteconomia	LM-5 Archivistica e biblioteconomia

Lettere (Fortsetzung)	10/S Conservazione dei beni architettonici e ambientali	LM-10 Conservazione dei beni architettonici e ambientali
	12/S Conservazione e restauro del patrimonio storico-artistico	LM-11 Conservazione e restauro dei beni culturali
	15/S Filologia e letterature dell'antichità	LM-15 Filologia, letterature e storia dell'antichità
	16/S Filologia moderna	LM-14 Filologia moderna
	40/S Lingua e cultura italiana	
	21/S Geografia	LM-80 Scienze geografiche
	24/S Informatica per le discipline umanistiche	LM-43 Metodologie informatiche per le discipline umanistiche
	44/S Linguistica	LM-39 Linguistica
	51/S Musicologia e beni musicali	LM-45 Musicologia e beni culturali
	72/S Scienze delle religioni	LM-64 Scienze delle religioni
	73/S Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale	LM-65 Scienze dello spettacolo e produzione multimediale
	93/S Storia antica	LM-84 Scienze storiche
	94/S Storia contemporanea	
97/S Storia medievale		
98/S Storia moderna		
95/S Storia dell'arte	LM-89 Storia dell'arte	
Materie letterarie	40/S Lingua e cultura italiana	LM-14 Filologia moderna
Lingue e letterature straniere Lingue e letterature straniere moderne Lingue e letterature straniere europee	39/S Interpretariato di conferenza	LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato
	104/S Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica	
	41/S Lingue e letterature afroasiatiche	LM-36 Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia
	42/S Lingue e letterature moderne Euroamericane	LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane
	43/S Lingue straniere per la comunicazione internazionale	LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione
44/S Linguistica	LM-39 Linguistica	

Storia	93/S Storia antica 94/S Storia contemporanea 97/S Storia medievale 98/S Storia moderna	LM-84 Scienze storiche
Geografia	21/S Geografia	LM-80 Scienze geografiche
Traduzione e interpretazione Traduttore Interprete	39/S Interpretariato di conferenza 104/S Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica	LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato

Englisch

Die akademischen Titel der neuen Studienordnung, die einer der nachstehenden ‚Classi di laurea magistrale‘ (rechte Spalte) oder ‚Classi di laurea specialistica‘ (mittlere Spalte) zugehören, sowie die gleichgestellten akademischen Titel alter Studienordnung (linke Spalte), sind gültige Zugangstitel für das Unterrichtsfach. vorausgesetzt, dass im Rahmen des individuellen Studienplans folgende Lehrveranstaltungen absolviert beziehungsweise folgende ECTS-Leistungspunkte erzielt worden sind:

- drei einjährige oder sechs einsemestrige Lehrveranstaltungen in den Fachbereichen *Englische Sprache und/oder Englische Sprachwissenschaft und/oder Englische Literaturwissenschaft*

beziehungsweise

- 36 ECTS-Leistungspunkte in den Fachbereichen *Englische Sprache und/oder Englische Sprachwissenschaft und/oder Englische Literaturwissenschaft (DM 4.10.2000, allegato A, area 10, L-LIN /01 /02 /10 /11 /12; L-FIL-LET /14)*

Zwecks Überprüfung genannter Voraussetzungen ist die ‚Abgangsbescheinigung/foglio di congedo‘ oder die Prüfungsbestätigung/certificato degli esami vorzulegen.

Lingue e letterature straniere Lingue e letterature straniere moderne Lingue e letterature straniere europee	39/S Interpretariato di conferenza 104/S Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica	LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato
	41/S Lingue e letterature afroasiatiche	LM-36 Lingue e letterature dell’Africa e dell’Asia
	42/S Lingue e letterature moderne Euroamericane	LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane
	43/S Lingue straniere per la comunicazione internazionale	LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione
	44/S Linguistica	LM-39 Linguistica
Traduzione e interpretazione	39/S Interpretariato di conferenza	LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato

Traduttore Interprete	104/S Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica	
<p>Abschluss eines beliebigen, mindestens vierjährigen Hochschulstudiums, welches zur Gänze an einer ausländischen englischsprachigen Universität absolviert und laut geltenden Bestimmungen gleichgestellt wurde. In diesem Fall wird von den obgenannten Lehrveranstaltungen bzw. ECTS-Leistungspunkten des individuellen Studienplans abgesehen.</p>		

<p>Französisch</p> <p>Die akademischen Titel der neuen Studienordnung, die einer der nachstehenden ‚Classi di laurea magistrale‘ (rechte Spalte) oder ‚Classi di laurea specialistica‘ (mittlere Spalte) zugehören, sowie die gleichgestellten akademischen Titel alter Studienordnung (linke Spalte), sind gültige Zugangstitel für das Unterrichtsfach. vorausgesetzt, dass im Rahmen des individuellen Studienplans folgende Lehrveranstaltungen absolviert beziehungsweise folgende ECTS-Leistungspunkte erzielt worden sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> • drei einjährige oder sechs einsemestrige Lehrveranstaltungen in den Fachbereichen <i>Französische Sprache und/oder Französische Sprachwissenschaft und/oder Französische Literaturwissenschaft</i> <p>beziehungsweise</p> <ul style="list-style-type: none"> • 36 ECTS-Leistungspunkte in den Fachbereichen <i>Französische Sprache und/oder Französische Sprachwissenschaft und/oder Französische Literaturwissenschaft (DM 4.10.2000, allegato A, area 10 L-LIN /01 /02 /03 /04; L-FIL-LET /09 /14)</i> <p>Zwecks Überprüfung genannter Voraussetzungen ist die ‚Abgangsbescheinigung/foglio di congedo‘ oder die Prüfungsbestätigung/certificato degli esami vorzulegen.</p>		
---	--	--

Lingue e letterature straniere Lingue e letterature straniere moderne Lingue e letterature straniere europee	39/S Interpretariato di conferenza	
	104/S Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica	LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato
	41/S Lingue e letterature afroasiatiche	LM-36 Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia
	42/S Lingue e letterature moderne Euroamericane	LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane
	43/S Lingue straniere per la comunicazione internazionale	LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione
	44/S Linguistica	LM-39 Linguistica
Traduzione e interpretazione Traduttore Interprete	39/S Interpretariato di conferenza	
	104/S Traduzione letteraria e traduzione tecnico-scientifica	LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato

<p>Abschluss eines beliebigen, mindestens vierjährigen Hochschulstudiums, welches zur Gänze an einer ausländischen französischsprachigen Universität absolviert und laut geltenden Bestimmungen gleichgestellt wurde. In diesem Fall wird von den obgenannten Lehrveranstaltungen bzw. ECTS-Leistungspunkten des individuellen Studienplans abgesehen.</p>		
---	--	--

Mathematik / Informatik		
Informatica Scienze dell'informazione	23/S Informatica	LM-18 Informatica LM-66 Sicurezza informatica
	100/S Tecniche e metodi per la società dell'informazione	LM-91 Tecniche e metodi per la società dell'informazione
Matematica	45/S Matematica	LM-40 Matematica
	50/S Modellistica matematico-fisica per l'ingegneria	LM-44 Modellistica matematico-fisica per l'ingegneria
Scienze statistiche, demografiche e sociali	90/S Statistica demografica e sociale	LM-82 Scienze statistiche
Scienze statistiche e attuariali	91/S Statistica economica, finanziaria ed attuariale	LM-16 Finanza
		LM-82 Scienze statistiche
		LM-83 Scienze statistiche attuariali e finanziarie
Fisica	20/S Fisica	LM-17 Fisica
	50/S Modellistica matematico-fisica per l'ingegneria	LM-44 Modellistica matematico-fisica per l'ingegneria
	66/S Scienze dell'universo	LM-58 Scienze dell'universo
Scienze statistiche ed economiche	91/S Statistica economica, finanziaria ed attuariale	LM-82 Scienze statistiche LM-83 Scienze statistiche attuariali e finanziarie
Ingegneria aerospaziale e astronautica	25/S Ingegneria aerospaziale e astronautica	LM-20 Ingegneria aerospaziale e astronautica
Ingegneria biomedica	26/S Ingegneria biomedica	LM-21 Ingegneria biomedica
Ingegneria chimica	27/S Ingegneria chimica	LM-22 Ingegneria chimica
		LM-26 Ingegneria della sicurezza
Ingegneria civile	28/S Ingegneria civile	LM-23 Ingegneria civile
		LM-24 Ingegneria dei sistemi edilizi
		LM-26 Ingegneria della sicurezza
Ingegneria dei materiali	61/S Scienza e ingegneria dei materiali	LM-53 Scienza e ingegneria dei materiali

Ingegneria delle telecomunicazioni	30/S Ingegneria delle telecomunicazioni	LM-27 Ingegneria delle telecomunicazioni LM-26 Ingegneria della sicurezza
Ingegneria edile	28/S Ingegneria civile	LM-23 Ingegneria civile LM-24 Ingegneria dei sistemi edilizi LM-26 Ingegneria della sicurezza
Ingegneria edile - Architettura	4/S Architettura e ingegneria edile	LM-4 Architettura e ingegneria edile-architettura
Ingegneria elettrica	31/S Ingegneria elettrica	LM-28 Ingegneria elettrica LM-26 Ingegneria della sicurezza
	29/S Ingegneria dell'automazione	LM-25 Ingegneria dell'automazione
Ingegneria elettronica	32/S Ingegneria elettronica	LM-29 Ingegneria elettronica
	29/S Ingegneria dell'automazione	LM-25 Ingegneria dell'automazione
Ingegneria gestionale	34/S Ingegneria gestionale	LM-31 Ingegneria gestionale
Ingegneria industriale	36/S Ingegneria meccanica	LM-33 Ingegneria meccanica
Ingegneria informatica	35/S Ingegneria informatica	LM-32 Ingegneria informatica
Ingegneria meccanica	36/S Ingegneria meccanica	LM-33 Ingegneria meccanica
Ingegneria medica	26/S Ingegneria biomedica	LM-21 Ingegneria biomedica
Ingegneria navale	37/S Ingegneria navale	LM-34 Ingegneria navale
Ingegneria nucleare	33/S Ingegneria energetica e nucleare	LM-30 Ingegneria energetica e nucleare
		LM-26 Ingegneria della sicurezza
Ingegneria per l'ambiente e il territorio	38/S Ingegneria per l'ambiente e il territorio	LM-35 Ingegneria per l'ambiente e il territorio LM-26 Ingegneria della sicurezza
Beschränkt auf die Fachschulen für Land-, Forst- und Hauswirtschaft:		
Scienze agrarie	77/S Scienze e tecnologie agrarie	LM-69 Scienze e tecnologie agrarie
Scienze forestali Scienze forestali e ambientali	74/S Scienze e gestione delle risorse rurali e forestali	LM-73 Scienze e tecnologie forestali ed ambientali

Informatik		
Ingegneria elettronica	32/S Ingegneria elettronica	LM-29 Ingegneria elettronica
	29/S Ingegneria dell'automazione	LM-25 Ingegneria dell'automazione
Ingegneria delle telecomunicazioni	30/S Ingegneria delle telecomunicazioni	LM-27 Ingegneria delle telecomunicazioni LM-26 Ingegneria della sicurezza
Ingegneria gestionale	34/S Ingegneria gestionale	LM-31 Ingegneria gestionale
Ingegneria informatica	35/S Ingegneria informatica	LM-32 Ingegneria informatica
Informatica Scienze dell'informazione	23/S Informatica	LM-18 Informatica LM-66 Sicurezza informatica
	100/S Tecniche e metodi per la società dell'informazione	LM-91 Tecniche e metodi per la società dell'informazione

Naturwissenschaften, Chemie, Biologie		
Chimica	62/S Scienze chimiche	LM-54 Scienze chimiche
Chimica industriale	81/S Scienze e tecnologie della chimica industriale	LM-71 Scienze e tecnologie della chimica industriale
Scienze naturali	68/S Scienze della natura	LM-60 Scienze della natura
Scienze biologiche	6/S Biologia	LM-6 Biologia
	69/S Scienze della nutrizione umana	LM-61 Scienze della nutrizione umana
Scienze geologiche	86/S Scienze geologiche	LM-74 Scienze e tecnologie geologiche
	85/S Scienze geofisiche	LM-79 Scienze geofisiche
Scienze ambientali	82/S Scienze e tecnologie per l'ambiente e il territorio	LM-75 Scienze e tecnologie per l'ambiente e il territorio
Scienze agrarie	77/S Scienze e tecnologie agrarie	LM-69 Scienze e tecnologie agrarie

Scienze e tecnologie agrarie	77/S Scienze e tecnologie agrarie	LM-69 Scienze e tecnologie agrarie
	79/S Scienze e tecnologie agro-zootecniche	LM-86 Scienze zootecniche e tecnologie animali
Scienze agrarie tropicali e subtropicali	77/S Scienze e tecnologie agrarie	LM-69 Scienze e tecnologie agrarie
Scienze forestali Scienze forestali ed ambientali	74/S Scienze e gestione delle risorse rurali e forestali	LM-73 Scienze e tecnologie forestali ed ambientali
Biotecnologie agro-industriali	7/S Biotecnologie agrarie	LM-7 Biotecnologie agrarie
	8/S Biotecnologie industriali	LM-8 Biotecnologie industriali
Biotecnologie indirizzo Biotecnologie agrarie vegetali	7/S Biotecnologie agrarie	LM-7 Biotecnologie agrarie

Betriebswirtschaftslehre		
Economia e commercio	64/S Scienze dell'economia	LM-56 Scienze dell'economia
	84/S Scienze economico-aziendali	LM-77 Scienze economico-aziendali
Economia aziendale	84/S Scienze economico-aziendali	LM-77 Scienze economico-aziendali
Discipline economiche e sociali	64/S Scienze dell'economia	LM-56 Scienze dell'economia
Economia bancaria, finanziaria ed assicurativa	84/S Scienze economico-aziendali	LM-77 Scienze economico-aziendali
Economia bancaria	84/S Scienze economico-aziendali	LM-77 Scienze economico-aziendali
Economia del commercio internazionale e dei mercati valutari	64/S Scienze dell'economia	LM-56 Scienze dell'economia

Rechts- und Wirtschaftsfächer		
Giurisprudenza	22/S Giurisprudenza 102/S Teoria e tecniche della normazione e dell'informazione giuridica	LMG/01 Giurisprudenza
Scienze dell'amministrazione	71/S Scienze delle pubbliche amministrazioni	LM-63 Scienze delle pubbliche amministrazioni
Economia del commercio internazionale e dei mercati valutari	64/S Scienze dell'economia	LM-56 Scienze dell'economia
Economia politica	64/S Scienze dell'economia	LM-56 Scienze dell'economia

Touristik		
Scienze turistiche	55/S Progettazione e gestione dei sistemi turistici	LM-49 Progettazione e gestione dei sistemi turistici
<p>Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums, vorausgesetzt, dass im Rahmen des individuellen Studienplans zwei einjährige Lehrveranstaltungen oder vier Semester-Lehrgänge aus mindestens zwei der folgenden Fachbereiche absolviert worden sind (bzw. insgesamt 24 ECTS-Leistungspunkte): <i>Kunstgeschichte / ,Storia dell'arte' (DM 4.10.2000, allegato A, area 10 L-ART /01 /02 /03 /04), Geographie / ,Geografia' (DM 4.10.2000, allegato A, area 11 M-GGR/01 /02), Marketing, Touristik.</i></p>		

Pädagogik, Psychologie, Soziologie		
Scienze dell'educazione	56/S Programmazione e gestione dei servizi educativi e formativi	LM-50 Programmazione e gestione dei servizi educativi
	65/S Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua	LM-57 Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua

Scienze dell'educazione (<i>Fortsetzung</i>)	87/S Scienze pedagogiche	LM-85 Scienze pedagogiche LM-93 Teorie e metodologie dell'e-learning e della media education
Pedagogia	65/S Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua	LM-57 Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua
	87/S Scienze pedagogiche	LM-85 Scienze pedagogiche
Psicologia	58/S Psicologia	LM-51 Psicologia
Filosofia	17/S Filosofia e storia della scienza	LM-78 Scienze filosofiche
	18/S Filosofia teoretica, morale, politica ed estetica	
	96/S Storia della filosofia	
Sociologia	89/S Sociologia	LM-88 Sociologia e ricerca sociale
	49/S Metodi per la ricerca empirica nelle scienze sociali	

Freizeitpädagogik und Animation		
Scienze dell'educazione	56/S Programmazione e gestione dei servizi educativi e formativi	LM-50 Programmazione e gestione dei servizi educativi
	65/S Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua	LM-57 Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua
	87/S Scienze pedagogiche	LM-85 Scienze pedagogiche LM-93 Teorie e metodologie dell'e-learning e della media education
Pedagogia	65/S Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua	LM-57 Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua
	87/S Scienze pedagogiche	LM-85 Scienze pedagogiche
Psicologia	58/S Psicologia	LM-51 Psicologia

Discipline dell'arte, della musica e dello spettacolo (DAMS)	24/S Informatica per le discipline umanistiche	LM-43 Metodologie informatiche per le discipline umanistiche
	51/S Musicologia e beni musicali	LM-45 Musicologia e beni culturali
	73/S Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale	LM-65 Scienze dello spettacolo e produzione multimediale
	95/S Storia dell'arte	LM-89 Storia dell'arte

Gesundheits- und Krankheitslehre für Sozialberufe		
Medicina e chirurgia	46/S Medicina e chirurgia	LM-41 Medicina e chirurgia
Farmacia	14/S Farmacia e farmacia industriale	LM-13 Farmacia e farmacia industriale
Scienze biologiche	6/S Biologia	LM-6 Biologia
	69/S Scienze della nutrizione umana	LM-61 Scienze della nutrizione umana

Pathologie und Pharmakologie der Zahnheilkunde		
Odontoiatria e protesi dentaria	52/S Odontoiatria e protesi dentaria	LM-46 Odontoiatria e protesi dentaria
Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in: - Medizin und Chirurgie mit Spezialisierung in Zahnheilkunde - Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde		

Pharmakologie für Drogisten		
Farmacia	14/S Farmacia e farmacia industriale	LM-13 Farmacia e farmacia industriale
Leibeserziehung		
Scienze motorie Diploma ISEF	53/S Organizzazione e gestione dei servizi per lo sport e le attività motorie	LM-47 Organizzazione e gestione dei servizi per lo sport e le attività motorie
	75/S Scienze e tecnica dello sport	LM-68 Scienze e tecniche dello sport
	76/S Scienze e tecniche delle attività motorie preventive e adattative	LM-67 Scienze e tecniche delle attività motorie preventive e adattative
Entwurf und künstlerische Gestaltung		
Architettura	3/S Architettura del paesaggio	LM-3 Architettura del paesaggio
	4/S Architettura e ingegneria edile	LM-4 Architettura e ingegneria edile-architettura
Discipline delle arti, della musica e dello spettacolo	24/S Informatica per le discipline umanistiche	LM-43 Metodologie informatiche per le discipline umanistiche
	51/S Musicologia e beni musicali	LM-45 Musicologia e beni culturali
	73/S Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale	LM-65 Scienze dello spettacolo e produzione multimediale
	95/S Storia dell'arte	LM-89 Storia dell'arte
Akademisches Diplom der zweiten Ebene , verliehen von einer 'Institution der Kunstausbildung' (Accademie di belle arti, Istituti superiori per le industrie artistiche ISIA), sofern in Verbindung mit dem Reifezeugnis einer Oberschule		

Mechanik und Technologie		
Ingegneria meccanica	36/S Ingegneria meccanica	LM-33 Ingegneria meccanica
Elektrotechnik und Elektronik		
Ingegneria elettrica	31/S Ingegneria elettrica	LM-28 Ingegneria elettrica LM-26 Ingegneria della sicurezza
	29/S Ingegneria dell'automazione	LM-25 Ingegneria dell'automazione
Ingegneria elettronica	32/S Ingegneria elettronica	LM-29 Ingegneria elettronica
	29/S Ingegneria dell'automazione	LM-25 Ingegneria dell'automazione
Ingegneria delle telecomunicazioni	30/S Ingegneria delle telecomunicazioni	LM-27 Ingegneria delle telecomunicazioni LM-26 Ingegneria della sicurezza
Ingegneria nucleare	33/S Ingegneria energetica e nucleare	LM-30 Ingegneria energetica e nucleare LM-26 Ingegneria della sicurezza
Konstruktion, Konstruktionslehre, technisches Zeichen		
Architettura	3/S Architettura del paesaggio	LM-3 Architettura del paesaggio
	4/S Architettura e ingegneria edile	LM-4 Architettura e ingegneria edile - architettura
Ingegneria edile	28/S Ingegneria civile	LM-23 Ingegneria civile LM-24 Ingegneria dei sistemi edilizi LM-26 Ingegneria della sicurezza

Ingegneria civile	28/S Ingegneria civile	LM-23 Ingegneria civile LM-24 Ingegneria dei sistemi edilizi LM-26 Ingegneria della sicurezza
Ingegneria per l'ambiente e il territorio	38/S Ingegneria per l'ambiente e il territorio	LM-35 Ingegneria per l'ambiente e il territorio LM-26 Ingegneria della sicurezza

Individuelle Lernbegleitung

Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums:

Zugelassen sind alle akademischen Titel, die laut diesem Verzeichnis Zugangsvoraussetzung für eines der in der VIII. Funktionsebene angesiedelten Unterrichtsfächer sind (mit Ausnahme des ‚ISEF-Diploms‘).

Abschluss eines beliebigen, mindestens vierjährigen Hochschulstudiums, einschließlich der einschlägigen universitären oder vergleichbaren Spezialisierung für Integrationslehrer.

Ernährungslehre, Hauswirtschaft

Scienze naturali	68/S Scienze della natura	LM-60 Scienze della natura
Scienze e tecnologie agrarie Scienze agrarie	77/S Scienze e tecnologie agrarie	LM-69 Scienze e tecnologie agrarie
	79/S Scienze e tecnologie agro-zootecniche	LM-86 Scienze zootecniche e tecnologie animali
Scienze biologiche	6/S Biologia	LM-6 Biologia
	69/S Scienze della nutrizione umana	LM-61 Scienze della nutrizione umana
Scienze e tecnologie alimentari Scienze delle preparazioni alimentari	78/S Scienze e tecnologie agroalimentari	LM-70 Scienze e tecnologie alimentari

Chimica	62/S Scienze chimiche	LM-54 Scienze chimiche
Bioteecnologie agro-industriali	7/S Bioteecnologie agrarie	LM-7 Bioteecnologie agrarie
	8/S Bioteecnologie industriali	LM-8 Bioteecnologie industriali

Landwirtschaftliche und naturwissenschaftliche Fächer

Scienze e tecnologie agrarie Scienze agrarie	77/S Scienze e tecnologie agrarie	LM-69 Scienze e tecnologie agrarie
	79/S Scienze e tecnologie agro-zootecniche	LM-86 Scienze zootecniche e tecnologie animali
Scienze forestali ed ambientali Scienze forestali	74/S Scienze e gestione delle risorse rurali e forestali	LM-73 Scienze e tecnologie forestali ed ambientali
Medicina veterinaria	47/S Medicina veterinaria	LM-42 Medicina veterinaria
Scienza della produzione animale	79/S Scienze e tecnologie agro-zootecniche	LM-86 Scienze zootecniche e tecnologie animali
Pianificazione territoriale, urbanistica ed ambientale	54/S Pianificazione territoriale urbanistica e ambientale	LM-48 Pianificazione territoriale urbanistica e ambientale
Scienze naturali	68/S Scienze della natura	LM-60 Scienze della natura